

Dodatok č. 3

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-028/2007 uzatvorenej v zmysle zák. č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z.

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ: Wolters Kluwer SR s. r. o.
Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava
IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.:
4868/B
zastúpený : Ing. Peter Trgala, konateľ
bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200
IBAN: SK47 0200 0000 0016 9087 5553
SWIFT (BIC): SUBASKBX
(ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ: Okresný súd v Považskej Bystrici
Štúrova 1/2, 017 33 Považská Bystrica
IČO : 165 794 DIČ : 2020712320 IČ DPH : SK2020712320
zastúpený : JUDr. Helena Loduňová, predsedníčka okresného súdu
bank. spojenie : Štátna pokladnica, č. ú. : 7000 160882/8180
IBAN: SK96 8180 0000007000160882
SWIFT (BIC): SUBASKBX
(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-028/2007 zo dňa 30.04.2007 v znení jej dodatku č. 1 až 2 sa mení nasledovne:

2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

3. Bod 2.1. znie:

2.1. Programové vybavenie

Programovým vybavením sa na účely tejto zmluvy rozumie Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len „ASPI“), ktorý obsahuje:

- a) **bezplatný ASPI základ** podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve
- b) **autorský obsah** v rozsahu a cene podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve
- c) **autorský obsah** v rozsahu a cene podľa Prílohy č. 2 k tejto zmluve

4. Bod 2.2.1. znie:

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

1. na dvoch serveroch Windows a využívať **sieťovú verziu** „ASPI“ až na **26** pracovných staniciach súčasne tak, že na jednom serveri bude 20 prístupov s obsahom podľa prílohy č.1 a na druhom serveri bude 6 prístupov s obsahom podľa prílohy č.2 . Prístup k textom českej judikatúry a literatúry bude umožnený prostredníctvom internetového pripojenia na príslušný server zhotoviteľa (služba **PartnerASPI**)

2. na dvoch samostatných počítačoch – obsah podľa prílohy č.2 tejto zmluvy

3. objednávateľ môže používať ASPI prostredníctvom siete internet (tzv. verzia **On-line ASPI**) na serveri zhotoviteľa v množstve **15** súčasných prístupov vrátane práva užívať program ASPI-klient na neobmedzenom počte pracovných staníc - obsah podľa prílohy č.2 tejto zmluvy

5. Bod 2.2.5. sa dopĺňa a znie:

2.2.5. Žiadne z ustanovení čl. 2 nemožno považovať za udelenie súhlasu zhotoviteľa k činnosti, zasahujúcej do osobitných práv zhotoviteľa databázy podľa zákona č. 185/2015 Z.z. v znení zákona 125/2016 Z.z.

6. Bod 4.1. znie :

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ doplatok za zmenu licencie ASPI v zmysle bodov 2.1 a 2.2.1 tohto dodatku		0,00 €
	DPH 20% :	0,00 €
	Spolu:	0,00 €
b/ ročné predplatné za aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu za aktualizáciu na jeden server Windows pre 26 klientov, dva samostatné počítače a 15 prístupov na verziu On-line		2 538,84 €
	DPH 20% :	507,77€
	Spolu:	3 046,61 €

7. Bod 4.4. znie:

4.4. Objednávateľ uhradí za celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2019) Zhotoviteľovi do 30. júna bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa podľa bodu 4.1.b/, so splatnosťou 30 dní celkovú sumu 2 538,84€ + DPH.

8. Ochrana osobných údajov

Poskytovateľ spracúva osobné údaje (identifikačné a kontaktné údaje a údaje o plnení tejto Zmluvy) fyzických osôb vystupujúcich na strane Objednávateľa prípadne samotného Objednávateľa, pokiaľ je fyzickou osobou, a ostatných osôb zúčastnených na plnení tejto Zmluvy, a to na účely spočívajúce v uzatvorení a plnení zmluvy, pre účely priameho marketingu*, ochranu práv a oprávnených záujmov Poskytovateľa*, interné administratívne účely*, štatistické účely* a splnenie zákonných povinností. Voči spracovaniu označeného* (ktoré je založené na oprávnenom záujme Poskytovateľa) je možné podať námietku. Osobné údaje podľa predchádzajúceho odseku môžu byť poskytnuté ďalším príjemcom, a to v roli sprostredkovateľov prípadne ďalších prevádzkovateľov. Podrobnosti o spracovaní osobných údajov, rovnako ako o právach dotknutých osôb, sú špecifikované na internetovej stránke Poskytovateľa www.wolterskluwer.sk v časti Informácie o spracovaní osobných údajov.

Poskytovateľ spracúva osobné údaje Objednávateľa (resp. jeho zástupcu) na marketingové účely na základe oprávneného záujmu. Pokiaľ Objednávateľ alebo jeho zástupca nesúhlasí s využívaním jeho kontaktných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy na účely posielania marketingových oznámení zo strany Poskytovateľa, najmä informácií o novinkách a ponukách, môže vyjadriť svoj nesúhlas označením tohto poľa krížikom. Rovnako môže kedykoľvek kontaktovať Poskytovateľa a požiadať ho, aby jeho osobné údaje na marketingové účely ďalej nespracúval.

9. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-028/2007/2000 zo dňa 30.04.2007 v znení jej dodatku č. 1 až 2 zostávajú v platnosti.

10. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

V Bratislave

dňa :

V Považskej Bystrici

dňa :

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa: